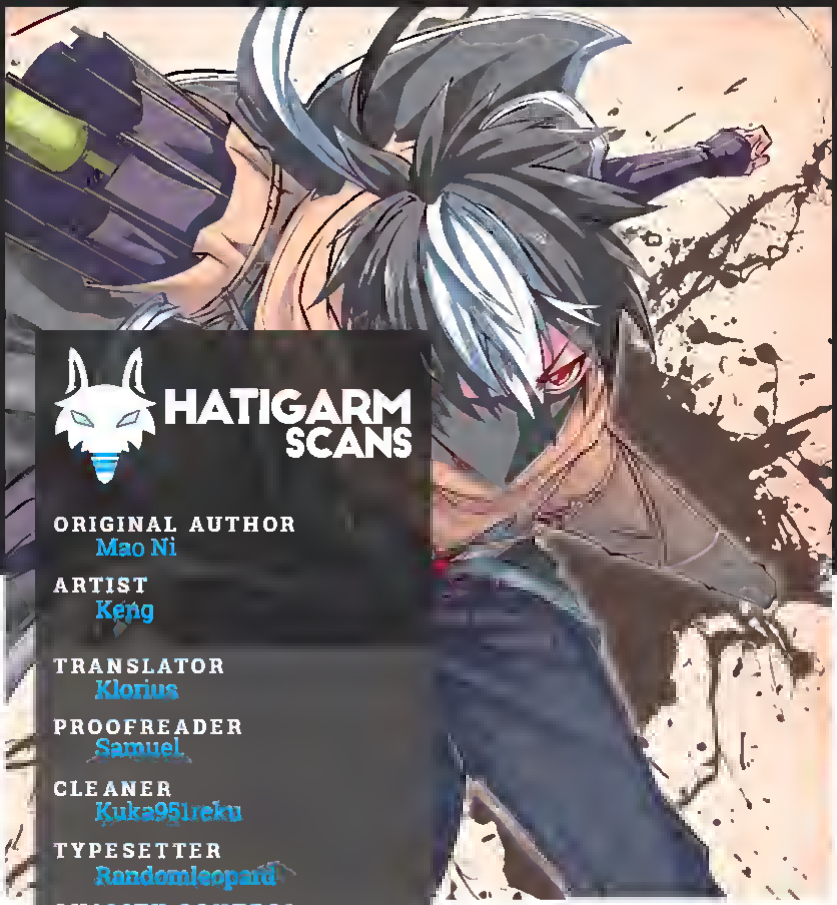


HATIGARM SCANS

ORIGINAL AUTHOR
Mao Ni

ARTIST
Keng

TRANSLATOR
Klorius

PROOFREADER
Samuel

CLEANER
Kuka951reku

TYPESETTER
Randomleopard

QUALITY CONTROL
Klorius

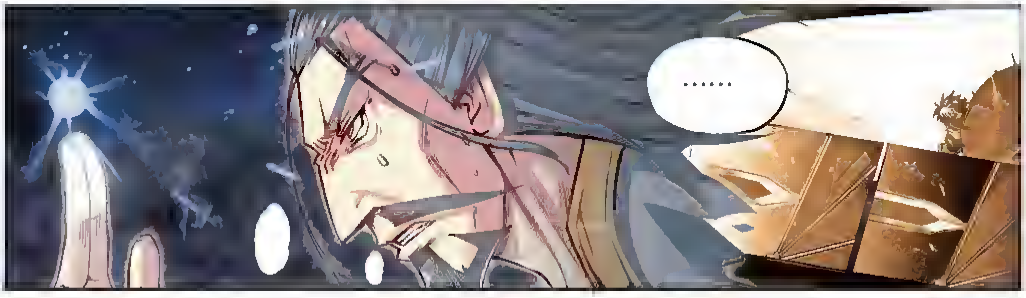
HATIGARMSCANS.EU
PATREON.COM/HATIGARMSCANS
DISCORD.GG/ucGa3mM
FACEBOOK.COM/HATIGARMSCANS

JIANG YE

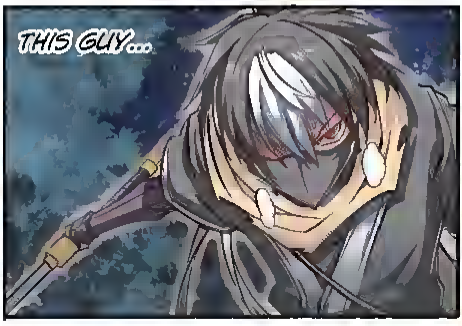
CHAPTER 36

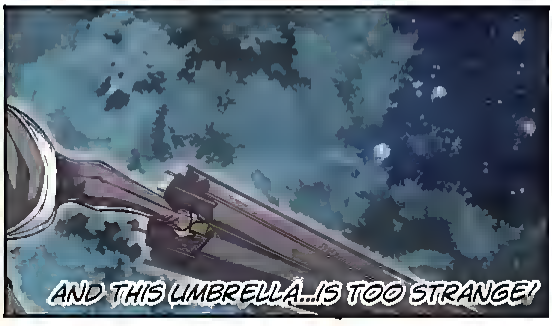
recruiting's open, please join our discord or contact us at our website

朱雀惊神
第三十六回
Chapter 36:
The Phoenix Awakens



THAT UMBRELLA... ACTUALLY MADE ME LOSE CONTROL OF MY PERSONAL SWORD...





HE DOESN'T DARE TO LOOK AWAY FROM THE BLACK UMBRELLA...
HE...IS AFRAID OF THE UMBRELLA!
I...
"GRIPS TIGHTLY"
握紧
"GRIPS TIGHTLY"
握紧
"FALLS"
落下

HAAH!!
SHAA--!!

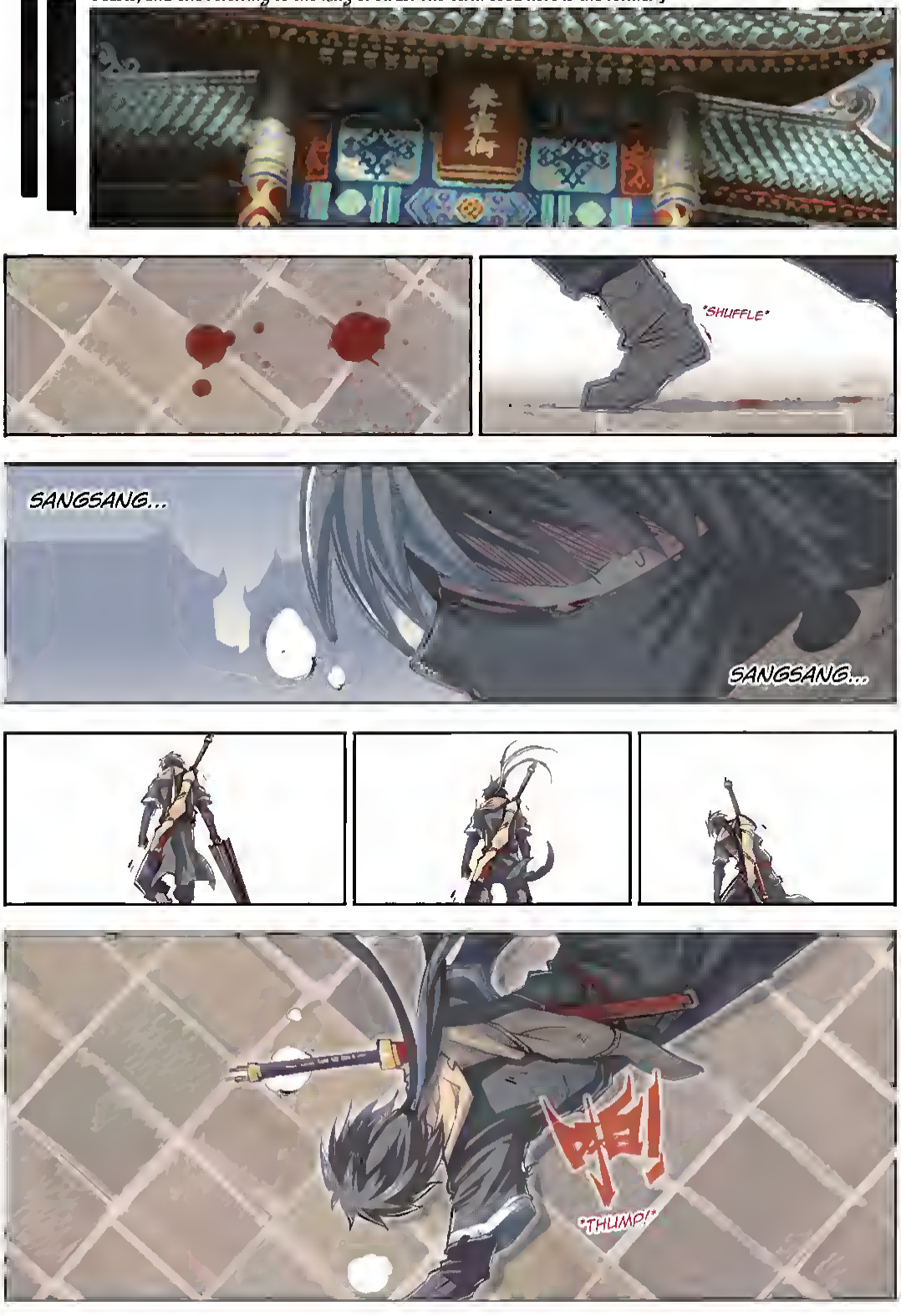
HYAAAAHH!!!
"TREMBLE"
NOT GOOD!
"SLIP--!!"
"STAB"

"GRITS TEETH"
YAAAAAA!!!
"CLACK!"
"CLACK!"
"CLACK!"
"CLACK!"
"STEPS FORWARD"
"RETREATS"
"CLACK!"
.....

YOU'VE BEEN A TEA MASTER FOR TOO LONG...
COUGHCOUGH
EVEN NEGLECTING TO FIND A PERSONAL BODYGUARD.
I'LL BE...
COUGHCOUGH
GOING HOME NOW!

Sign: "Phoenix Street"

[Note: There are two Chinese terms which translate to phoenix, one referring to one of the four great divine beasts, and one referring to the king of birds. The term used here is the former.]



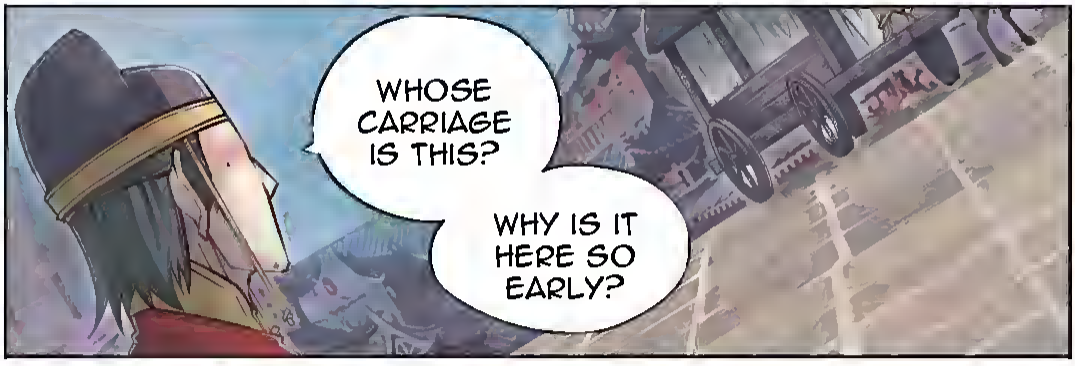
SANGSANG...
ROAR!!

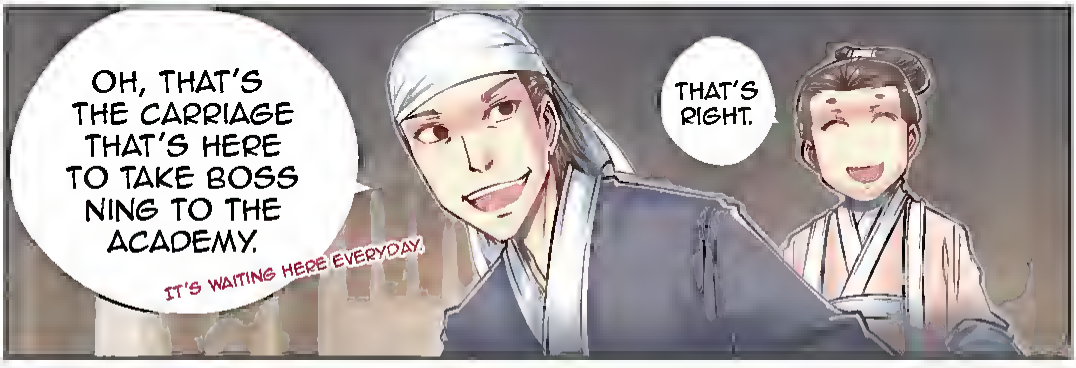
OOOAAAAHHH!!!
SHAKING
SHAA--!!

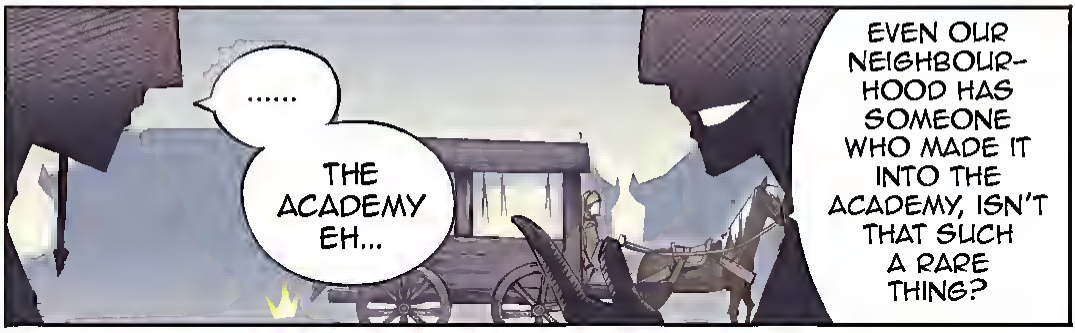
SHAA--!!
"MELTING"
融化
"FREEZING"
凝结

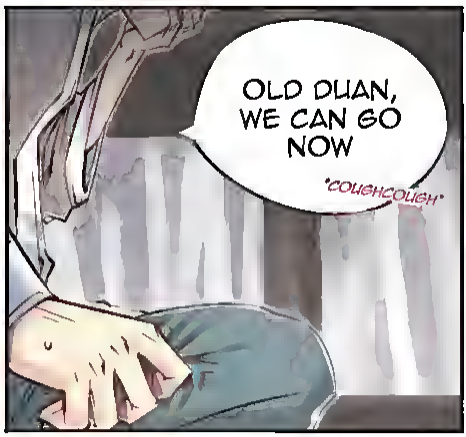
GETTING UP
COUGHCOUGH
=
THERE'S... NO MORE BLOOD?
QUICKLY, GIVE CHASE!
HE SHOULDN'T HAVE RUN FAR!
QUICKLY!!
.....
THE GUARDS ARE GETTING MOBILISED,
I MUST LEAVE QUICKLY...

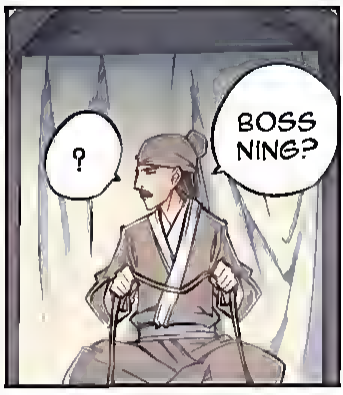
!
THEY'RE ALREADY AT 47TH LIN STREET SO QUICKLY?
=
THAT'S THE CARRIAGE THAT'S HERE TO SEND ME TO THE ACADEMY...

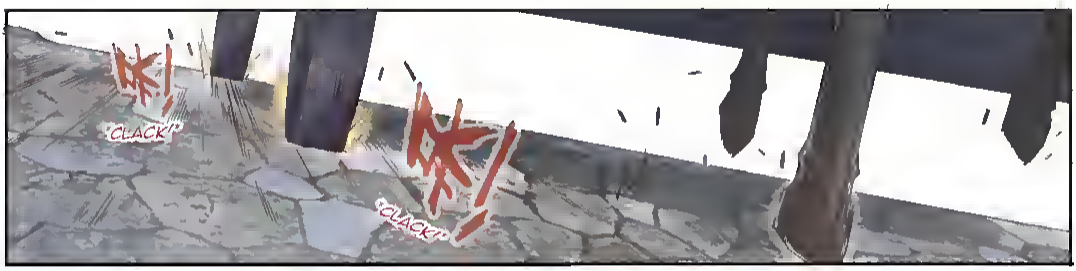

WHOSE CARRIAGE IS THIS?
WHY IS IT HERE SO EARLY?

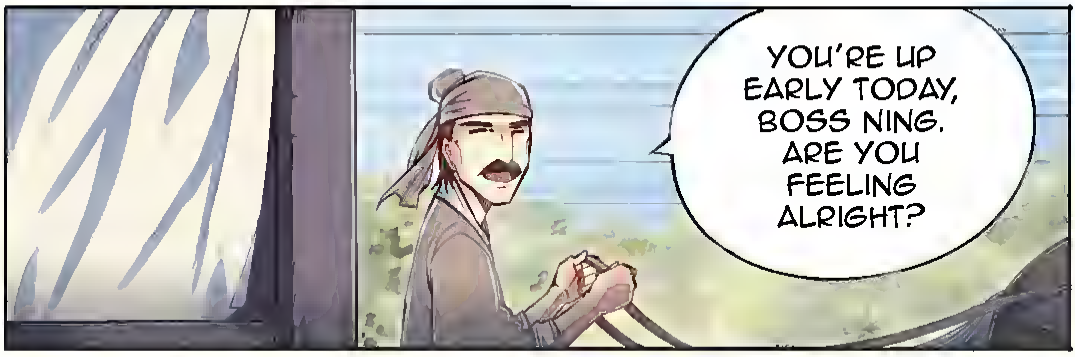

OH, THAT'S THE CARRIAGE THAT'S HERE TO TAKE BOSS NING TO THE ACADEMY.
IT'S WAITING HERE EVERYDAY.
THAT'S RIGHT.

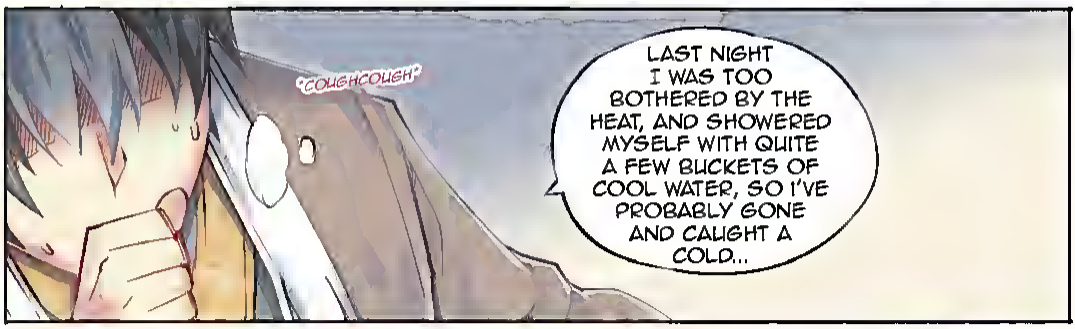

.....
THE ACADEMY EH...
EVEN OUR NEIGHBOUR-HOOD HAS SOMEONE WHO MADE IT INTO THE ACADEMY, ISN'T THAT SUCH A RARE THING?

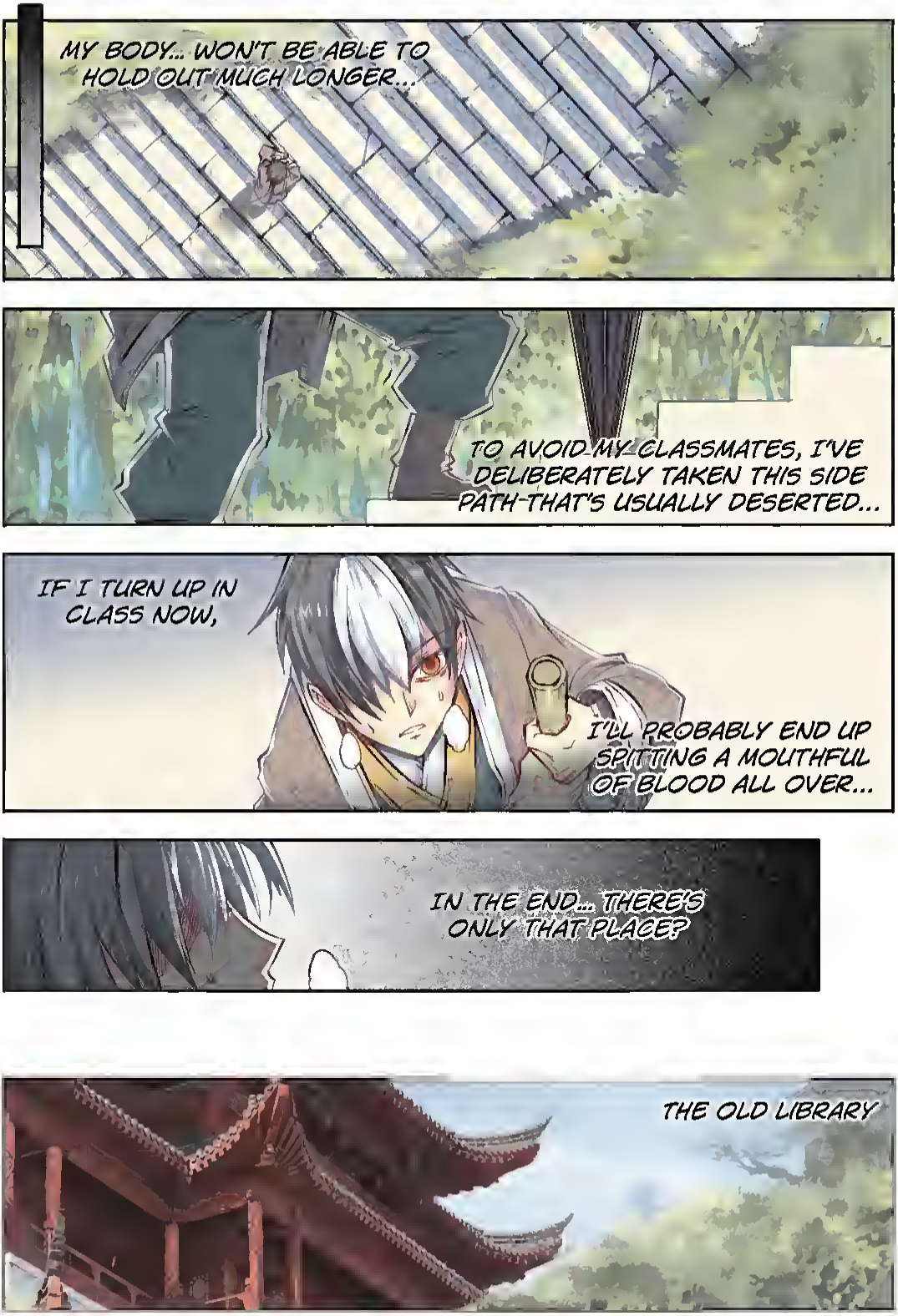

OLD DUAN, WE CAN GO NOW
COUGHCOUGH


?
BOSS NING?


"CLACK!"
"CLACK!"


YOU'RE UP EARLY TODAY, BOSS NING. ARE YOU FEELING ALRIGHT?

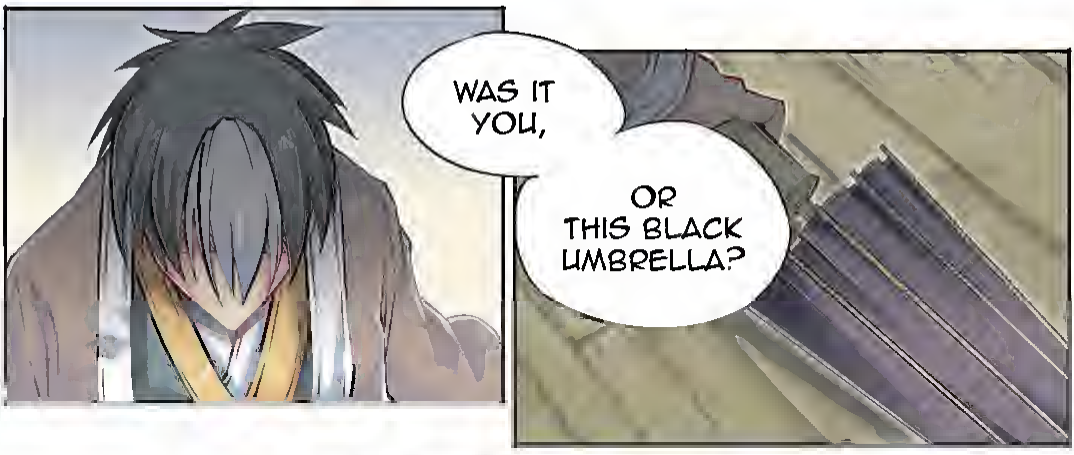

"COUGHCOUGH"
LAST NIGHT I WAS TOO BOTHERED BY THE HEAT, AND SHOWERED MYSELF WITH QUITE A FEW BUCKETS OF COOL WATER, SO I'VE PROBABLY GONE AND CAUGHT A COLD...


MY BODY... WON'T BE ABLE TO HOLD OUT MUCH LONGER...
TO AVOID MY CLASSMATES, I'VE DELIBERATELY TAKEN THIS SIDE PATH THAT'S USUALLY DESERTED...
IF I TURN UP IN CLASS NOW,
I'LL PROBABLY END UP SPITTING A MOUTHFUL OF BLOOD ALL OVER...
IN THE END... THERE'S ONLY THAT PLACE?
THE OLD LIBRARY

THIS WILL... PROBABLY BE THE LAST TIME I CLIMB UP HERE...
WHAT HAPPENED LAST NIGHT? MY BODY FELT LIKE IT WAS BEING BURNT ALL OVER...
啊啊啊啊啊!!!
三

THE LADY LECTURER IS HERE? WHAT SHOULD I...
COLLAPSE

THAT WHICH ANGERED THE PHOENIX...


WAS IT YOU,
OR THIS BLACK UMBRELLA?

PUT DOWN

MAKES ONE CURIOUS...
TURNS AND LEAVES

IT SEEMS OBVIOUS THAT YOU ARE JUST A REGULAR YOUNG MAN WITH A BODY THAT CANNOT BE CULTIVATED

YET YOU SEEM TO HOLD SO MANY SECRETS WITHIN YOU WHICH EVEN I CANNOT MAKE OUT...

BECAUSE OF MY PROMISE, I CANNOT HELP YOU.

OTHERWISE, I'D REALLY LIKE TO SEE...
WHAT YOU'LL END UP BECOMING AFTER YOU COME BACK TO LIFE.